



PRESS RELEASE

2019年2月25日

報道関係各位

ヨシダ ナギ、Kuniyuki Takahashi、UNO など各分野のクリエイターが集結し、
阿寒湖アイヌシアター「イコロ」の新プログラムを制作！
デジタルアートとアイヌ古式舞踊が融合した作品、
「阿寒ユーカラ『ロストカムイ』」を3月19日より上演開始

アイヌ文化の普及啓発活動に取り組む阿寒アイヌ工芸協同組合（北海道釧路市阿寒町 代表理事：西田正男）と日本版地域 DMO として観光地域づくりに取り組む NPO 法人 阿寒観光協会まちづくり推進機構（北海道釧路市阿寒町 理事長：大西雅之）は、アイヌ文化への国内外からの注目が集まる中、より多くの方々にアイヌ文化に触れ、より深く理解してもらうために、阿寒湖アイヌシアター「イコロ」の演目を一新し、デジタルアートとアイヌ古式舞踊を融合した新プログラム、「阿寒ユーカラ²『ロストカムイ』」を制作、2019年3月19日（火）より一般上演を開始いたします。

このプログラムは、阿寒湖温泉のアイヌの人々が継承してきた歌や踊りなどの伝統文化を、国内外から同地を訪れる多くの人々に知ってもらうために企画されたもので、ヨシダ ナギ、Kuniyuki Takahashi、UNO、WOW inc.、坂本大輔（JTB コミュニケーションデザイン）といった、写真やデジタルアート、サウンドデザインなどの分野で注目を集めるクリエイターが阿寒湖に集結し、アイヌ古式舞踊、現代舞踊、3DCG、7.1ch サラウンドを組み合わせ、5台のプロジェクターで舞台を立体化した新演目、「ロストカムイ」を制作しました。同作では、「アイヌとエゾオオカミとの共生」をテーマとした物語がデジタル技術と舞踊で立体的に再現され、自然を尊び共存してきたアイヌの人々の暮らしの中から生まれた歌や踊りなど、アイヌの世界観を存分に体感することができます。加えて、「古式舞踊」と「イオマンテの火まつり」の演目もリニューアルし、伝統的かつ斬新な演出でアイヌ文化をご紹介します。

■ 新演目の概要

阿寒ユーカラ「ロストカムイ」

【公演開始日】2019年3月19日（火）

【公演時間】

3・4月：21:15 より 1 公演

5・6月の土日祝：15:00-、21:15-の 2 公演

7～10月：15:00-、21:15-の 2 公演

【上演時間】約 40 分

【当日入場料】大人 2,200 円、小学生 600 円



撮影：ヨシダ ナギ

¹ 「イコロ」はアイヌ語で「宝物」の意味。小さい「ロ」の字はアイヌ語音を表現したもの。（英語表記は Ikor）

² 「ユーカラ」はアイヌ民族に伝わる「叙事詩」を意味する言葉（英語表記は Yukar）

阿寒ユーカラ「古式舞踊（新版）」

公演開始日：2019年3月19日（火）

公演時間：3・4月は20:15より1公演

5～10月は11:00より1日3公演

上演時間：約30分

当日入場料：大人1,080円、小学生600円

阿寒ユーカラ「イオマンテの火まつり（新版）」

公演日：4月21日～11月30日

公演時間：20:15より1公演

上演時間：約30分

当日入場料：大人1,200円、小学生600円

※上演会場はいずれも阿寒湖アイヌシアター「イコロ」

※公演時間の詳細は、下記の年間公演スケジュールをご覧ください。

■ チケット購入方法

購入先：阿寒湖アイヌシアター「イコロ」窓口および阿寒湖温泉街の旅館、ホテルのフロント

※15名以上は団体予約（10%引）も承ります。詳細は下記までお問い合わせください。

阿寒湖アイヌシアター「イコロ」（阿寒湖温泉アイヌコタン内）

TEL: 0154-67-2727 / FAX: 0154-67-2657 / Email: akanainu@gmail.com

阿寒ユーカラ「ロストカムイ」の物語

アイヌは「動物にも、草木にも、水や火や風にもカムイ（アイヌ語で神様の意味）が宿る」と信じています。特にエゾオオカミは狩りをする神「ホロケウカムイ」と呼ばれ、カムイの中でもアイヌに狩りを教え、時に助ける特別なカムイとされてきました。しかし、エゾオオカミは明治時代から減少し、現在では絶滅に至ってしまいました。失われたカムイ、ホロケウカムイを、かつてアイヌの人々とともに生きた阿寒の森とともに舞台に再生。アイヌが畏怖し、敬まってきたカムイを伝統的な古式舞踊と現代舞踊によって再現する阿寒ユーカラ「ロストカムイ」として舞台化しました。

今日までアイヌの人々が口承文芸として伝えてきたユーカラの世界が、ここ阿寒湖で描かれます。



撮影：ヨシダ ナギ



阿寒ユーカラ「ロストカムイ」公演映像より

阿寒ユーカラ「ロストカムイ」プレオープンのご案内

阿寒湖アイヌシアター「イコロ」では、3月16日（土）・17日（日）に阿寒ユーカラ「ロストカムイ」のプレビュー公演を行います。予約不要でどなたでもご参加いただけます。

（※入場者数には制限がございますので、満席の場合はご入場いただけない場合がございます。）

プレビュー公演日時；3月16日（土）・17日（日）各日14:00～、16:00～の2回公演

上演時間：約40分

入場料：無料（予約不要）

■「阿寒ユーカラ」年間公演スケジュール

	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	
11:00～			古式舞踊(新版)										
13:30～			古式舞踊(新版)										
15:00～			ロストカムイ (土日祝日のみ)	ロストカムイ									
16:30～			古式舞踊(新版)										
20:15～	古式舞踊(新版)	4月21日～イオマンテの火祭り(新版)								古式舞踊(新版)			
21:15～	ロストカムイ												

■ 上演会場 阿寒湖アイヌシアター「イコロ」概要

日本初のアイヌ文化専用屋内劇場として2012年にオープン。国の重要無形文化財・ユネスコ世界無形文化遺産である「アイヌ古式舞踊」等を上演し、年間約6万人の観客を動員しています。

名称：阿寒湖アイヌシアター「イコロ」

所在地：北海道釧路市阿寒町阿寒湖温泉4丁目7-84

座席数：332席 + 後部立見観覧数：120人

HP: <https://www.akanainu.jp>



阿寒湖温泉とアイヌ

阿寒湖温泉は、火山と森と湖が織りなす豊かな原生的景観を有する「阿寒摩周国立公園」内に位置し、日本の先住民族であるアイヌの人々と日本人がともに暮らしてきた歴史があります。現在も約120人が暮らす北海道最大規模のアイヌコタン(集落)があり、自然と共存してきたアイヌの人々の暮らしやそこから生まれた音楽や歌、踊りを継承してきました。また、阿寒湖温泉地域は2016年より訪日外国人観光客を地方へ誘客する取組みの「観光立国ショーケース」(観光庁)や「国立公園満喫プロジェクト」(環境省)の先行地域の1つに選定され、地方創生のモデルケースとして様々な取組みを進めています。

国内外から注目を集めるアイヌ文化

いま、アイヌ文化が国内外から注目を集めています。明治後期の北海道を舞台にアイヌ民族が登場する冒険活劇マンガが幅広い世代から人気を集め、アイヌ文化に関心を寄せるきっかけとして話題となっています。国外においても数カ国語で出版され、今年開催予定の大規模な漫画展のシンボルにアイヌ民族の少女を起用しようという海外の博物館も登場するなど、国内外からアイヌへの関心が高まっています。

■ アイヌとクリエイターによるコラボレーション

阿寒ユーカラは、阿寒湖畔のアイヌの人々とクリエイターとのコラボレーションによって生まれました。

参加クリエイター

ヨシダ ナギ / フォトグラファー

アフリカをはじめとする世界中の少数民族を撮影、発表。唯一無二の色彩と生き方が評価され、TV や雑誌などメディアに多数出演。講談社出版文化賞【写真賞】を受賞。待望のアイヌの人々の撮影を、冬の結氷した阿寒湖で実施。

Kuniyuki Takahashi / サウンドデザイナー、プロデューサー、DJ

北海道札幌市を拠点に活動。国境を問わず常に独特の世界観を持つ音楽は、世界各国のプロデューサー、DJ から高い評価を得る。今回、アイヌの歌声と阿寒の自然の音をミックスしたディープなサウンドをシアターに響かせる。

UNO / ダンサー、ライブディレクター、イラストレーター

抜群のスキルとイマジネーションで見る者を魅了し続け、クリエイターの振付やファッションモデル、イラストレーターなど多岐に活躍するソウルフルな Female dancer。安室奈美恵、EXILE など国内外のクリエイターとの共演、演出も多数。

WOW inc.

デザイン、アート、テクノロジーを統合したモノ、コトを生み出すクリエイティブ集団。CG Design・VFXを中心に、映画/ドラマ、CM、イベントなど、高品質な3DCG映像制作、演出を手掛ける。

床 州生 / 阿寒アイヌ工芸協同組合 理事

阿寒湖温泉在住。阿寒湖アイヌシアター「イコロ」の舞台監督を務め、永年継承してきたアイヌ古式舞踊に込められた想いを現代舞踊、デジタルアートで伝える。

坂本 大輔 / クリエイティブディレクター (JTB コミュニケーションデザイン)

コピーライター、プランナー、クリエイティブディレクターとしてアーティストのブランディングや広告を中心に活躍。本プロジェクトの企画・原作・クリエイティブディレクションを担う。

COMING SOON

2019年7月 阿寒湖の夜の森に「KAMUY LUMINA / カムイ ルミナ」がオープン

阿寒湖温泉地区では、国立公園の夜の森を舞台に、アイヌ伝説に基づいたストーリーを体験し、自然との共生の大切さを体感するもう一つのデジタルアートプログラム「KAMUY LUMINA / カムイルミナ」が2019年7月にオープンします。

同プログラムは、カナダ・モントリオールに拠点を置くデジタルアート集団、「Moment Factory (モーメント・ファクトリー)」が、その土地の文化と自然をもとに創り上げたマルチメディア・アート体験「ルミナ・ナイトウォーク」シリーズの世界10作目として制作した作品です。

アイヌ伝説を描く夜の阿寒の森を歩くマルチメディア・ナイトウォーク体験は、環境省、前田一歩園財団のご協力のもと、自然にも十分配慮したプログラムです。阿寒ユーカラ「ロストカムイ」とともに、是非ご体験ください。

** 「Moment Factory」社のルミナ・ナイトウォークシリーズとして、国立公園内で世界初の開催となります。
(**部分は2019年5月20日に修正・追記しました。)

本件に関するお問い合わせ先

NPO 法人 阿寒観光協会まちづくり推進機構 (阿寒観光協会)

北海道釧路市阿寒町阿寒湖温泉2丁目6-20

TEL: 0154-67-3200 FAX: 0154-67-3024